

IMPLEMENTACIÓN DE LAS PAUTAS RDA EN EL REGISTRO DE AUTORIDADES EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS DE LA SECRETARÍA DE CULTURA DE MÉXICO

Gabriela Ramírez Ramírez

Gerardo Pérez Guerrero



DIRECCIÓN GENERAL DE
BIBLIOTECAS

5^o Coloquio sobre RDA
en América Latina
y el Caribe
26, 27 y 28 de octubre de 2022

DE LOS PROCESOS TÉCNICOS



5^o Coloquio sobre ROR
en América Latina
y el Caribe
26, 27 y 28 de octubre de 2022

- El área encargada de realizar los procesos técnicos de la Red, es el Departamento de Clasificación Bibliográfica, adscrito a la Dirección de Apoyo Bibliotecológico. En él se realizan las actividades de catalogación y clasificación para registrar los materiales que integran los acervos bibliotecarios con base en normas técnicas y políticas establecidas por el propio departamento.
- Además, actualiza y da mantenimiento al catálogo en línea, que concentra más de 700,000 registros, los cuales se trabajan en el sistema Aleph y son consultados a través del sistema Prometeo en cada una de las bibliotecas de la Red. Es importante destacar que tanto la Biblioteca México, como la Biblioteca Vasconcelos, son autónomos en sus procesos técnicos y cuentan con sus propios catálogos, aun cuando se emplea el mismo sistema Aleph para el registro.

DE LOS PROCESOS TÉCNICOS

El Departamento de Clasificación Bibliográfica trabaja bajo dos esquemas la descripción de materiales:



1. de la propia fuente



2. formato de codificación (Marc)



EL CATÁLOGO DE AUTORIDADES

Desde su creación, la DGB ha trabajado en el desarrollo del catálogo de autoridades, en un principio, a través de tarjetas (fichero) quedando en desuso a finales de 2000, cuando se adquirió el sistema Aleph, en el que se desarrolló de forma electrónica el trabajo de autoridades. Este fichero (tarjetero) generado desde la creación de la Red quedó como testigo histórico.



Aun cuando el catálogo de autoridades (personales, corporativas, materia, serie, etcétera) se fue generando en el sistema Aleph con el trabajo de los catalogadores del Departamento, no fue hasta 2018 que se integró un equipo de trabajo para revisar, actualizar y normar, el registro de autoridades.

HERRAMIENTAS

- Reglas de Catalogación Angloamericanas, Segunda Edición
- Encabezamientos de materia (Escamilla y Arango)
- Diccionarios biográficos, seudónimos, etcétera
- Requisitos Funcionales de los Datos de Autoridad (FRAD)
- Catálogos de otras bibliotecas, considerados autoridad en el tema.
- Marc 21
- **RDA Recursos, Descripción y Acceso**



5^o Coloquio sobre RDA
en América Latina
y el Caribe
26, 27 y 28 de octubre de 2022

Si bien es cierto que, las RDA comenzaron a emplearse de manera generalizada en México a partir de 2013, la DGB-Cultura comenzó su implementación después de esa fecha.

Este proceso ha sido paulatino y apoyado principalmente de la experiencia de sistemas bibliotecarios como el de la DGB-UNAM, la Biblioteca Nacional de México y la propia Biblioteca del Congreso de Estados Unidos.

Aunque todavía falta un buen trecho que recorrer, se han logrado implementar en el proceso de descripción gran parte de los principios de las pautas RDA. Entre las dificultades que se han enfrentado se encuentra: la falta de capacitación y de recursos que impiden contar con herramientas como RDA Toolkit para cada catalogador.

IMPLEMENTACIÓN DE RDA

ETAPAS DE IMPLEMENTACIÓN PARA AUTORIDADES

En el caso del trabajo con autoridades, el Departamento de Clasificación Bibliográfica de la DGB-Cultura, integró en 2018 un equipo destinado expreso a la creación y actualización de registros de autoridad, para lo cual se ha organizado en tres etapas o fases provisionales el trabajo:

Actualmente

FASE 1

- Desarrollo de políticas
- Definición de plantilla
- Normalización (registro)
- Nombres personales (creación y actualización de registros)



FASE 2

- Revisión de políticas
- Actualización de plantilla
- Entidades corporativas, reuniones, títulos uniformes (creación y actualización de registros)



FASE 3

- Revisión de políticas
- Actualización de plantilla
- Nombres geográficos, series, temas (creación y actualización de registros)



ETAPAS DE IMPLEMENTACIÓN PARA AUTORIDADES: FASE 1

Desarrollo de políticas:

- "Acuerdos y políticas para el registro de autoridades"

Definición de plantilla

- Marc 21 Format for Authority Data

Normalización (registro)

- FRAD, RDA, (definición del procedimiento y criterios de uniformidad)

Implementación - ejecución

- Creación y actualización de registros de entidades (personas)



PLANTILLA PERSONAS

MARC	RDA	FRAD (Descripción del atributo)
040 \$a \$b \$e		
046 \$f \$g	9.3.1.3, 9.3.2, 9.3.3 Elemento núcleo	Fechas asociadas a la persona
082 \$a \$b		
100 \$a \$b \$c \$d \$q	9.2.2, 9.2.2.5, 9.2.2.6, 9.2.2.9 a 9.2.2.26, 9.4, 9.5, 9.19.1 a 9.19.2.1 Elemento núcleo	Nombre (autorizado o preferido) Título de la persona Atributos de nombre Punto de acceso controlado
370 \$a \$b \$c \$e \$f	9.8, 9.9, 9.10, 9.11 Atributo	Lugar de nacimiento Lugar de fallecimiento País con el que se identifica Lugar de residencia
371 \$a \$m	9.12 Atributo	Dirección Otra información asociada con la persona

PLANTILLA PERSONAS

MARC	RDA	FRAD (Descripción del atributo)
372 \$a (R)	19.15 Atributo	Profesión u ocupación
373 \$a (R) \$s \$t	9.13 Atributo	Afiliación
374 \$a (R)	9.16 Atributo	Campo de actividad
375 \$a	9.7 Atributo	Género por el que se identifica a la persona
377 \$a (R)	9.14 Atributo	Lengua de la persona Lengua que utiliza la persona al crear una expresión
400 \$a \$b \$c \$d	9.2.2.6, 9.2.2.7, 9.2.2.8, 9.2.2.9 a 9.2.2.26	Formas variantes del nombre Punto de acceso
663 \$a \$b		
667 \$a		
670 \$a \$u		

PLANTILLA PERSONAS

MARC	RDA	FRAD (Descripción del atributo)
678 \$a (R)	9.17 Atributo	Otra información asociada con la persona



5^m Coloquio sobre RDA
en América Latina
y el Caribe

26, 27 y 28 de octubre de 2022

FORMAS VARIANTES DEL NOMBRE

in ALEPH - Versión 20.01 Base: DGB10 (DGB10) Servidor: 172.17.27.3:6991 (20.01) Usuario: GERARDO

Catalogación Items Editar Editar texto Adminst. de registros Remoto *Servicios Ayuda ?

→ AU System No. 557 Juana Inés de la Cruz, (Décima musa,)

<i>Datos hijos</i>	<u>008</u>	—	—	130814^a ac n aab a^ n
<i>Fuente Cataiog.</i>	<u>040</u>	—	—	DDB
				b spa
				e rda
<i>Nombre persona</i>	<u>100</u>	<u>1</u>	a	Juana Inés de la Cruz,
			c	Sor,
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Décima musa,
			c	seud.,
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	El fénix de América
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Juana de Asbaje
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Juana Inés de Asbaje y Ramírez
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>—</u>	a	Juana Inés de Asbaje y Ramírez de Santillana
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Juana Inés de la Cruz,
			c	Hermana,
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Juana Inez de la Cruz,
			c	Sister,
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Julia,
			c	seud.
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>1</u>	a	Sáenz de Cauri, D. Juan,
			c	seud.,
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Salayces y Gutiérrez, Br. Felipe De,
			c	seud.,
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Serafina de Cristo,
			c	seud.,
			d	1651-1695
<i>Tér. ait. pers</i>	<u>400</u>	<u>0</u>	a	Sor Filotea

COMPARATIVO DE REGISTROS

ANTES DE RDA

CON RDA

```

LDR 001 - ^^^^^nz^^a^^^^^^n^^4500
001 - 000000687
005 - 20140506105421.0
008 - 130822^a|ac|n|aab|a^|n|
040 - a DDB
100 1 a Balderas, Gabriela,
    d 1963-
400 1 a Balderas Chávez, Gabriela,
    d 1963-
670 - a Catálogo biobibliográfico de escritores de México. México: Instituto Nacional de Bellas Artes,
    Coordinación Nacional de Literatura. Recuperado el 22 de agosto de 2013, del sitio web:
    b (Balderas, Gabriela, nació en la Ciudad de México el 13 de octubre de 1963. Poeta)
    u http://www.literatura.bellasartes.gob.mx/acervos/index.php/catalogo-biobibliografico/326
670 - a Sistema de Información Cultural. CONACULTA. (s.f.). Recuperado el 4 de octubre de 2013, del
    sitio web del Sistema de Información Cultural:
    b (Balderas Chávez Gabriela)
    u http://www.sic.gob.mx/ficha.php?table=estimulo_fonca&table_id=18684
  
```

```

LDR 001 - |^^^^nz^^a^^^^^^n^^4500
001 - 000042002
005 - 20220831142329.0
008 - 140521^a|ac|n|aab|a^|n|
040 - a DDB
    b spa
    e rda
082 04 a 863M
    b A71
100 1 a Aramayo, Nazul,
    d 1985-
670 - a Library of Congress. Recuperado el 31 de agosto de 2022:
    u https://authorities.loc.gov/cgi-bin/Pwebrecon.cgi?AuthRecID=9204599&v1=1&HC=1&SEQ=
    20220831101827&PID=XPcJeDyig3ynLybipuXXPzGMbjanj
670 - a Enciclopedia de la Literatura en México (ELEM). Recuperado el 31 de agosto de 2022:
    b Se desempeña como coeditor del periódico Vanguardia y ha sido editor del Semanario de
    Investigación del mismo medio. Ha sido docente de literatura a nivel bachillerato. Ha
    colaborado en en talleres y charlas en el Programa Estatal de Fomento a la Lectura 2015 y
    2017. Colaborador de Clarimonda, Replicante, Revista de Coahuila, Semanario de Vanguardia,
    Suplemento de libros (SdL), Tierra Adentro y Yaconic.
    u http://www.elem.mx/autor/datos/125017
678 - a Becario del Programa Estatal para la Creación y el Desarrollo Artístico de Coahuila, Jóvenes
    Creadores, poesía (2007-2008)
678 - a Becario del FONCA en el Programa Jóvenes Creadores, Novela (2010-2011)
678 - a Becario del Programa Estatal para la Creación y el Desarrollo Artístico de Coahuila, Jóvenes
    Creadores, cuento (2011-2012 y 2014-2015)
678 - a Premio Estatal de Periodismo Coahuila, categoría de crónica (2017)
678 - a XXIX Concurso Literario Nacional Magdalena Mondragón, categoría de cuento (2013)
046 - f 19850405
370 - a Torreón, Coahuila
372 - a Literatura
    a Fomento a la Lectura
374 - a Narrador
    a Poeta
    a Periodista
375 - a masculino
377 - a spa
  
```



5^o Coloquio sobre RDA
en América Latina
y el Caribe
26, 27 y 28 de octubre de 2022

CONTROL EN EXCEL DE LAS PERSONAS QUE FALLECIERON DURANTE LA PANDEMIA POR COVID-19

Excel Autoridades 2022 DGB - Guardado

Archivo Inicio Insertar Dibujo Diseño de página Fórmulas Datos Revisión

Desahacer Portapapeles Fuente Alineación

A33 41547

	A	B	C	D	E	F
5	41426	19290423	20200203	Steiner, George,		1929-2020
6	41526	19700619	20200209	Gistau, David,		1970-2020
7	41524	19310715	20200224	Cussler, Clive,		1931-2020
8	41427	19320728	20200224	Díez de Urdanivia, Fernando,		1932-2020
9	41531	19351119	20200301	Welch, Jack,		1935-2020
10	2597	19250120	20200302	Cardenal, Ernesto,		1925-2020
11	41527	19400115	20200308	Racionero, Luis,		1940-2020
12	41428	19300513	20200309	Jiménez Lozano, José,		1930-2020
13	41429	19270425	20200324	Uderzo, Albert,		1927-2020
14	41554	19430913	20200404	Aute, Luis Eduardo,		1943-2020
15	41430	19330312	20200408	Urtusástegui, Tomás,		1933-2020
16	41435	19250511	20200415	Fonseca, Rubem,		1925-2020
17	41438	19491004	20200416	Sepúlveda, Luis,		1949-2020
18	901	19280221	20200418	Amparo, Dávila,		1928-2020
19	41532	19470325	20200420	Retes, Gabriel,		1947-2020
20	2198	19190921	20200424	Bunge, Mario,		1919-2020
21	41533	19350320	20200430	Chávez, Óscar,		1935-2020
22	1758	19531224	20200513	Trejo Villafuerte, Arturo,		1953-2020
23	41539	19281212	20200608	Felguérez, Manuel,		1928-2020
24	41441	19640925	20200619	Ruiz Zafón, Carlos,		1964-2020
25	1915	19330108	20200718	Marsé, Juan,		1933-2020
26	41548	19440214	20200731	Parker, Alan,		1944-2020
27	630	19470122	20200801	Anava, José Vicente,		1947-2020

Catalogación ALEPH - Versión 20.01 Base: DGB10 (DGB10) Servidor: 172.17.27.3:6991 (20.01) Usuario: GERARDO

ALEPH Ver Catalogación Items Editar Editar texto Adminst. de registros Remoto *Servicios Ayuda

BK System No. 33435 Quino, (QUINO, SEUD)

[R] Editar Registros

- * DGB10-33435 (NEW)
- DGB10-15629 (NEW43)
- DGB10-33350 (NEW43)
- DGB10-42002 (NEW43)
- DGB10-42001 (NEW43)
- DGB10-42000 (NEW42)
- DGB10-41025 (NEW42)
- DGB10-687 (NEW427)

DGB10 - 33435

Lider **LDR** --- ^^^^^nam^a22^^^^^^u^4500

No. Control **001** --- 000033435

Fecha y hora **005** --- 20220615131459.0

Datos ljos **008** --- 130827^a|ac|n|aab|^^^^^^^^|^n|^^^^

Fuente Cataiog. **040** --- a DDB
b spa
e rda

Nombre persona **100 0** --- a Quino,
d 1932-2020

Tér. aut. pers **400 1** --- a QUINO, SEUD

Tér. aut. pers **400 1** --- a Quino,
c seud.,
d 1932-

Tér. aut. pers **400 1** --- a Quino
c seudónimo,
d 19320-2020

Tér. aut. pers **400 1** --- a Lavado, Joaquín Salvador

Fuente prod int **670** --- a Catálogo de Autoridades LIBRUNAM. Recuperado el 17 de junio de 2017 :
b El sitio web registra como encabezamiento permitido (Quino, 1932-)
u http://librunam.dgbiblio.unam.mx:8991/F/QP7Y8CUVVF4C8KNDVIANAJ8Q18RN33XES21SQ78A79LNQGT
UIH-09826?func=full-set-set&set_number=013593&set_entry=000003&format=999

Fuente prod int **670** --- a Library of Congress Authorities. Recuperado el 17 de julio de 2017 :
b El sitio web registra como encabezamiento permitido (Quino, 1932-)
u http://authorities.loc.gov/cgi-bin/Pwebrecon.cgi?AuthRecID=1487071&v=1&HC=1&SEQ=2017081
0123426&PID=7xtULaOvK65Xpyu6AOCJ94g000pu

Fuente prod int **670** --- a Biblioteca Nacional Mariano Moreno. Catálogo de Autoridades. Recuperado el 15 de junio de 2022:|
b El sitio web registra como encabezamiento permitido (Quino, 1932-2020)
u https://catalogo.bn.gov.ar/F/77D2L528KI6E4EUIKEY52AFXQ7AKF56A3SQQLPLI3HTIVI6NFH-44726?fun
c=find-acc&acc_sequence=000491089

fechas espec. **046** --- f 19320717
g 20200930

No existe en la L **368** --- c seudónimo

Lugar asociado **370** --- a Ciudad de Mendoza, Argentina
b Ciudad de Mendoza, Argentina

Lugar asociado **370** --- c España
e Madrid

Campo Activadaa **372** --- a Humorismo gráfico

Ocupación **374** --- a Humorista gráfico
a Historietista
a Dibujante

Género **375** --- a masculino

Idioma asociado **377** --- a spa

1. Mensajes | 2. Inf. de la etiqueta | 3. Navegador | 4. Registros HOL | 5. Objetos

Activar Windows
Vea la Configuración para activar Windows.
Regs. asociados

ACTUALIZACIÓN DE LOS ATRIBUTOS RELEVANTES DEL REGISTRO DE AUTORIDAD

Catalogación ALEPH - Versión 20.01 Base: DGB10 (DGB10) Servidor: 172.17.27.3:6991 (20.01) Usuario: GERARDO

ALEPH Ver Catalogación Items Editar Editar texto Adminst. de registros Remoto *Servicios Ayuda ?

AU System No. 1157 Huerta, David, ()

Field	Value	Field	Value
LDR	^^^^nz^^a^^^^^^n^^4500	LDR	^^^^nz^^a^^^^^^n^^4500
001	000042238	001	000001157
005	20221004122652.0	005	20221017143929.0
008	140225^a ac n aab a^ n	008	130830^a ac n aab a^ n
040	a DDB	040	a DDB
	b spa		d spa
	e rda		e rda
100 1	a Raya, Javier,	100 1	a Huerta, David,
	d 1985-2022		d 1949-2002
670	a Enciclopedia de la literatura en México. Recuperado el 4 de octubre de 2022:	670	a Catálogo biobibliográfico de escritores de México. México: Instituto Nacional de Bellas Artes,
	u http://www.elem.mx/autor/datos/4299		u Coordinación Nacional de Literatura. Recuperado el 30 de agosto de 2013, del sitio web:
046	f 1985		u http://www.literatura.bellasartes.gob.mx/acervos/index.php/catalogo-biobibliografico/582
	g 20221002	670	a El universal. Recuperado el 4 de octubre de 2022:
370	a México, D.F.		u https://www.eluniversal.com.mx/cultura/de-luto-el-mundo-de-la-poesia-murio-el-gran-maestro-david-huerta
	b Ciudad de México	670	a Enciclopedia de la literatura en México. Recuperado el 4 de octubre de 2022:
374	a Poeta		u http://www.elem.mx/autor/datos/1842
	a Traductor	046	f 19491008
375	a masculino		g 20221003
377	a spa	370	a México, D.F.
			b Ciudad de México
		372	a Literatura
		374	a Poeta
			a Ensayista
			a Traductor
		375	a masculino
		377	a spa



RETOS QUE SE HAN ENFRENTADO

- ❖ Capacitación para el personal que realiza las actividades de descripción de los materiales y el registro de autoridades.
- ❖ Sensibilización del personal para la adopción de las pautas.
- ❖ Apoyo de las autoridades para dotar de las herramientas necesarias y desarrollar el perfil profesional del personal que realiza la actividad.
- ✓ Continuidad en la implementación de los trabajos.
- ❖ Actualización de los registros existentes previo a la implementación de RDA.
- ❖ Resolución de las controversias que se presentan en el registro de nombres colectivos, forma preferida o conocida, entre otros.

LOGROS

- ❖ 10,000 registros actualizados conforme a la plantilla diseñada.
- ❖ Revisión y actualización constante de la política.
- ❖ Uniformidad en los criterios para el registro y captura de la información (desarrollo de abreviaturas, puntuación, presentación de datos, notas de relación compleja, notas para distinguir homónimos y su diferenciación de un registro a otro, integración de datos de contacto como son algunas redes sociales, etcétera)
- ❖ Brindar al usuario mayor información sobre los creadores y su obra a partir de las relaciones que se establecen en las propias pautas RDA y que se integran en los procesos del Departamento.

CONCLUSIONES

La implementación de las RDA en el registro de autoridades personales del Departamento de Procesos Técnicos de la Dirección General de Bibliotecas de la Secretaría de Cultura ha permitido:

- ✓ Establecer relaciones entre creador, obra, manifestación en el catálogo.
- ✓ Normalizar el registro de autoridades personales.
- ✓ Generar registros de autoridad (personas) más robustos y que identifican de forma precisa al creador (atributos).
- ✓ Brindar mayores posibilidades a los usuarios al momento de realizar búsquedas de información en el catálogo.



¡MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCIÓN!

Gerardo Pérez Guerrero - gperezg@cultura.gob.mx

Gabriela Ramírez Ramírez - gabrielerr@cultura.gob.mx

